Navy Nats

BY FURUMIYA KAZUKO

Ch.04

Scanner: chiresakura
Translator: Darkmagick
Editor: Riiko_chan
Proofreader: lyrica
Cover: Mitsuki_chan & k4gh

http://scscans.wordpress.com
http://community.livejournal.com/kawaii_corner

Nanao's growing-up story!

ネイビー☆ウォーズ NATS!

Chapter 4

Art:
Furumiya Kazuko
Original Work:
Harino Ayako
Storybord:
Naruto Natsu

Furumiya Kazuko's comic, the greatly popular "Bloody Kiss" volume 2 now on sale!

IN THE MIDDLE OF STRUGGLING THROUGH NAVAL TRAINING! NANAO IS...?

In Chapter 3, an issue for the comments on a scene we caused to those who are involved were very sorry. We apologize for this mistake.

Zaaa

SFX: WHIGH
SQUEAK
Tsk

DESCENT TRAINING, BEGIN!
YES!
Shhh
ICHINOSE, YOUR CENTER OF GRAVITY IS MOVING TOO MUCH TOWARDS YOUR REAR!
YES!
THE 8TH DAY SINCE STARTING THE TRAINING VOYAGE IN ORDER TO GO TO THE KERASU SEA.

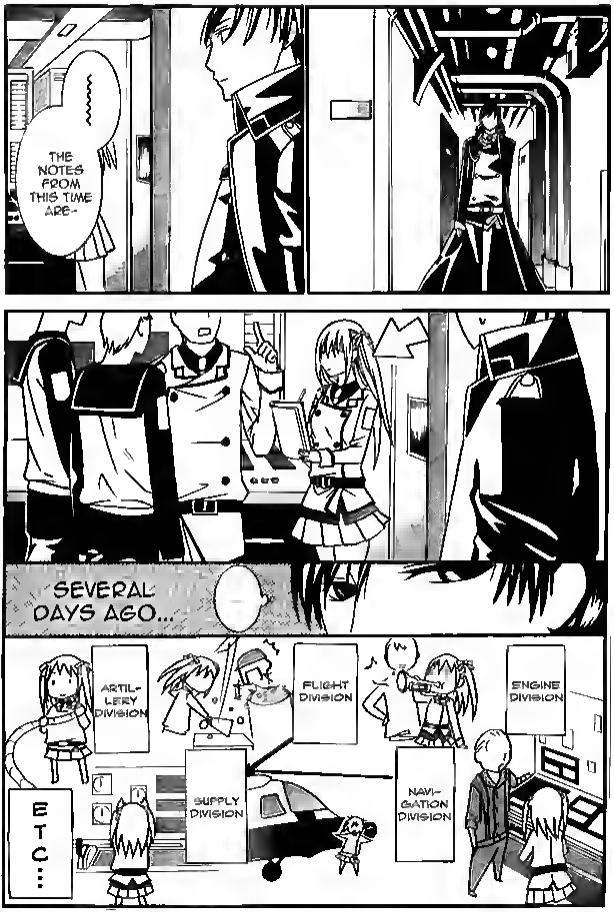
TRAINING IS TOUGH AS USUAL, BUT
I WANT TO TRY MY BEST AT TRAINING EVERYDAY SO I CAN QUICKLY BE OF USE TO THE CAPTAIN!
THUD

Oh dear
THE WARDROOM CLERK COLLAPSED AGAIN, HUH?
THIS IS THE CAPTAIN'S CABIN
THE WARDROOM CLERK HAS COLLAPSED
HE'S UNCONSCIOUS, BUT HIS BREATHING IS NORMAL

KOUKAMI TOMOYA—A JUNIOR LIEUTENANT DEEPLY INTERESTED IN HIS CAREER AS A PILOT. HE IS A REALIST.

T/N WARDROOM = A COMMISSIONED OFFICERS' MESS ON BOARD A WARSHIP

WE'VE HAVE TO APPOINT SOMEONE ELSE AGAIN
THAT'S TRUE
THAT'S THE THIRD PERSON, ISN'T IT?
SERI-OUSLY~~
I WISH YOU'D HAVE A LITTLE SELF-AWARENESS THAT IT'S YOUR OWN FAULT, YOU KNOW
Sigh


THE NOTES FROM THIS TIME ARE-
SEVERAL DAYS AGO...
ARTIL-LERY DIVISION
FLIGHT DIVISION
ENGINE DIVISION
SUPPLY DIVISION
NAVI-GATION DIVISION
ETC...

AH?
CAPTAIN!
DOYO...
WHY..
NO MATTER WHERE I GO, SHE'S THERE
YOU'LL BE DISCOVERED NANAO-CHAN
Guilty emotions
IT LOOKS LIKE TODAY WILL BE A GOOD DAY!!
SO COOL!
Frightened
Panicky

THEY'RE SCARED TO THE POINT THAT THEY DON'T HAVE CONFI-DENCE I'M HUMAN.
IT ALWAYS HAPPEN.
Y-YES!
OI
I'M GOING TO THE BRIDGE CONTINUE YOUR TRAINING.
Pass
Rattle..

...AS A PROXY
SINCE THE WARDROOM CLERK WHO COLLAPSED THIS MORNING WAS A SEAMAN APPRENTICE FROM OUR ENGINE DIVISION
...WHY ARE YOU HERE?
I DON'T PLAN TO TAKE THE "RESPONSIBILITY" YOU TALKED ABOUT
THAT IS
AN EXCEPTION.
EXCUSE ME.
OOPS
CAPTAIN-♡ I'VE BEEN LOOKING FOR YOU~ ♪
REAL-LY?

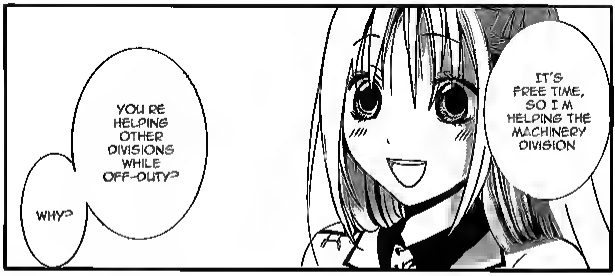
IT DOESN'T MATTER
THE ENGINE DIVISION'S DEGREE OF PROFICIENCY IS PROCEEDING AS PLANNED
THIS IS ALSO AN EXCEPTION
Sigh
I hate it when someone enters!
JEEZ~
THE ATMOSPHERE DURING TRAINING HAS BECOME STRANGE~
PIN
I'VE BEEN ENCOUNTERING HER AT RANDOM PLACES AROUND THE VESSEL, BUT—
THAT'S RIGHT
HAVE YOU HEARD ANYTHING ABOUT PETTY OFFICER 3RD CLASS ICHINOSE?
ARE YOU AN IDIOT?
You're interested in the other person so they draw your eyes. Love is that sort of thing
Love does make an idiot of a man
IT WAS WRONG OF ME TO ASK
THAT IS
LOVE
YOU KNOW
BAKYUUN

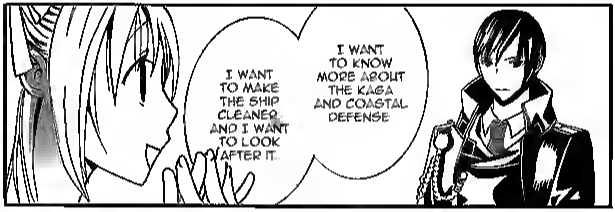
SFX. DON
THE DEADLINE FOR THE DEPORT HAS BEEN MOVED UP TO 3 DAYS
HMM-
THAT IS ALSO AN EXCEPTION
CANCEL THE HIGHLINE TRAINING SCHEDULED FOR THIS AFTERNOON.
AYE SIR!
CONNECT ME TO THE CAPTAIN OF THE CONSORT VESSEL "AKIKAZE"
CANCELING, HUH?

THE SEA IS TOO ROUGH
IT'S ONE THING WHEN THINGS ARE CALM, BUT WITH KAGA'S LEVEL OF TRAINING RIGHT NOW, WE'LL ONLY CAUSE THE AKIKAZE TROUBLE
Fahahaha
YOU KNOW!
CAPTAIN SENKAWA!

I'M DONE POLISHING THE PARTS OVER HERE!
Ayoko

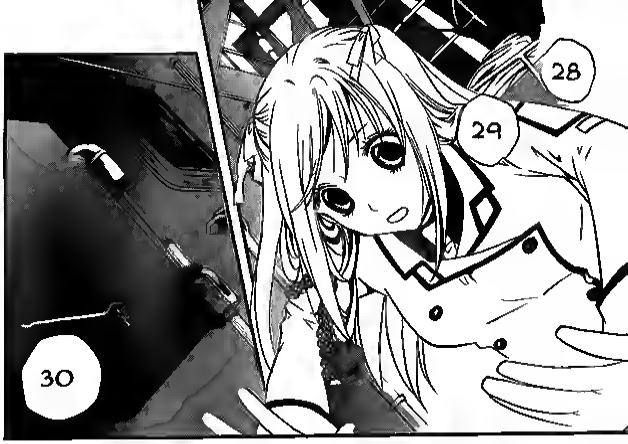
SNAP
WHAT ARE YOU DOING HERE, PETTY OFFICER 3RD CLASS ICHINOSE?

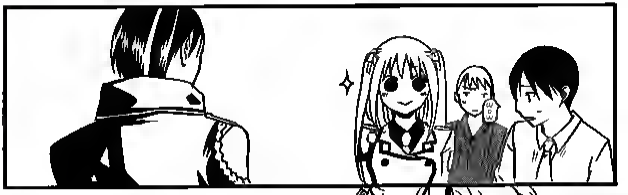

IT'S FREE TIME, SO I'M HELPING THE MACHINERY DIVISION
YOU'RE HELPING OTHER DIVISIONS WHILE OFF-DUTY?
WHY?

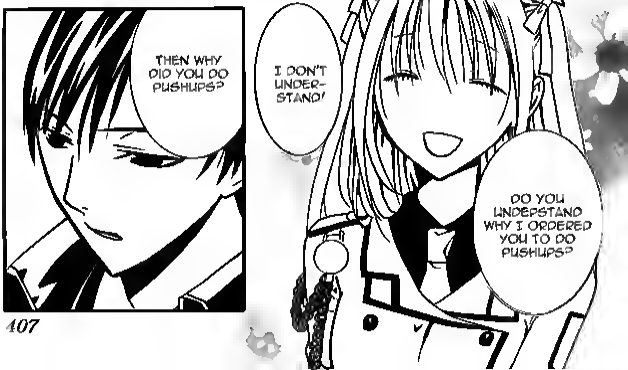

I WANT TO KNOW MORE ABOUT THE KAGA AND COASTAL DEFENSE
I WANT TO MAKE THE SHIP CLEANER AND I WANT TO LOOK AFTER IT.

ALL OF YOU DO 30 PUSHUPS ON THE SPOT
AYE SIR!

BEGIN


28
29
30




THEN WHY DID YOU DO PUSHUPS?
I DON'T UNDER-STAND!
DO YOU UNDERSTAND WHY I ORDERED YOU TO DO PUSHUPS?

Click
WHAT WAS THAT JUST NOW?
TORMENTING HIS SUBORDINATES
WRONG!
BECAUSE IT WAS THE CAPTAIN'S ORDERS

LIKE MAYBE ARM TRAINING FOR WHEN YOUR LEG CRAMPS IN BATTLE OR SOMETHING
THAT'S OBVIOUSLY WRONG
IT'S DEFINITELY SOMETHING NECESSARY!
IT'S SOMETHING THE CAPTAIN DOES AFTER ALL!
SFX: VSHAAA VSHAAA
WAH!
TODAY THE WAVES ARE PRETTY HIGH
SO IT'S SHAKING QUITE A BIT, HUH?
GASP

I'M CHECKING ON HOW THE ENGINE IS DOING BY THE DECK'S VIBRATIONS
LEADING SEAMAN NAGATAKI
WHAT ARE YOU DOING?
I'VE FINISHED MY AFTERNOON ALLOTMENT, SO I WAS SENT OUTSIDE
WHAT ARE YOU DOING?
HAH?
WHEN YOU BECOME AN EXPERT IN THE ENGINE DIVISION, YOU OBTAIN SUCH A CHECKING METHOD!?
OOH!
YOU DON'T.
Learn to take a joke
THEY GOT MAD AT ME FOR HELPING WITH OTHER PEOPLE'S PORTIONS
Duu

OF COURSE THEY'D GET MAD
IF YOU TAKE AWAY OTHER GUYS' TRAINING TIME,
EVERYONE'S TRAINING LEVEL WON'T INCREASE, RIGHT?
I SEE
THAT'S RIGHT
THOUGH IN YOUR CASE, IT MIGHT BE BECAUSE YOU WENT OUT ON A WEIRD TANGENT
NO WAY!

I JUST NARRATED A LITTLE BIT.
SO YOU DID IT!!
THAT'S NICE THE MANAGEMENT IS PREPARING FOR HIGHLINE TRAINING, HUH——
HIGHLINE TRAINING WAS SUPPOSED TO HAVE BEEN CANCELLED.
THAT'S WEIRD

I'LL GO TAKE A LOOK
WAH-
SHOUT
LOOK OUT!!
EH?
SFX FUU

SFX: SPLASH
IDIOT!!
SFX: WHOOSH
NOTIFY THE BRIDGE!
Y-YES!
SOMEONE FELL INTO THE OCEAN?
TWO PEOPLE TO BE EXACTLY
IS IT ALRIGHT TO RESCUE THEM?

CALM DOWN.
Click
CAPTAIN! THERE'S A TELEGRAM FROM JUNIOR LIEUTENANT KOUKAMI, THAT THE PREPARATIONS FOR THE HELICOPTER ARE FINISHED
THE WIND IS TOO STRONG!
Smoothly
I AUTHORIZE THE HELICOPTER TO TAKE OFF.
FOR THE MOMENT, CONFIRM THEIR LOCATION WHO FELL IN?
PETTY OFFICER 3RD CLASS ICHINOSE FROM THE ARTILLERY DIVISION
WAS THE PART ABOUT 2 PEOPLE A FALSE REPORT?
NO. LEADING SEAMAN NAGATAKI FROM THE ENGINE DIVISION TOOK A LIFESAVING FLOTATION RING AND JUMPED IN TO SAVE HER

Z-88
AYE SIR.
(COPILOT)
PRE-TAKEOFF CHECK.
SFX: PULL
SYSTEM CHECK.
SYSTEMS ALL GREEN
LEFT AND RIGHT SIGHT CLEAR
Beep
Beep
SEA GULL 3, LIFT UP.
TAKE OFF.

ARE YOU ALRIGHT ?
Y-YES
SFX. SPLASH
WE'VE DRIFTED THIS FAR FROM THE KAGA
CHE
THIS HAS BECOME A GOOD RESCUE TRAINING, HUH?
EH?
KYA
GABOO !!

SFX: SPIN
Hello~
I'VE COME TO SAVE YOU~

JUNIOR LIEUTENANT KOUKAMI!?
WHAT'S WITH YOU GUYS?
AND THERE-FORE
AS A PENALTY FOR THE THIS TIME'S UPROAR,
HOW ABOUT APPOINTING THESE TWO AS THE NEW WARDROOM CLERKS?
Uuh...
STARE

THEN STARTING FROM TOMORROW'S LESSONS,
Pat
I APPOINT THESE TWO AS THE NEW WARDROOM CLERKS
AH-
AYE SIR!
EH- ME TOO!?
次号(10号9月1日発売)に